

Porównanie tłumaczeń Wyjścia 40:28

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Następnie umieścił kotarę u wejścia do przybytku.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Na koniec umieścił kotarę u wejścia do przybytku.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Potem zawiesił zasłonę u wejścia do przybytku.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Potem zawiesił zasłonę we drzwiach przybytku.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Umywalnią też postawił między przybytkiem świadectwa i ołtarzem napełniwszy ją wodą.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Zawiesił zasłonę u wejścia do przybytku.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	I zawiesił zasłonę u wejścia do przybytku.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Przy wejściu do Przybytku zawiesił kotarę.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Przy wejściu do świętego mieszkania zawiesił zasłonę.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Ołtarz całopalenia postawił przed wejściem do Przybytku [z] Namiotem Zjednoczenia i złożył na nim całopalenie i ofiarę z pokarmów, jak Jahwe polecił Mojżeszowi.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	I umieścił zasłonę u wejścia do Miejsca Obecności.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Potem zawiesił kotarę u wejścia do Przybytku.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	W końcu zawiesił kotarę wejścia do przybytku.